

# Händedesinfektion für Eltern und Besucher



- 1. Vor und nach Patientenkontakt*
- 2. Nach Kontakt mit Körperflüssigkeiten und Exkreten (Wickeln, Erbrochenem)*
- 3. Vor Verlassen des Zimmers (auch wenn der Patient nicht berührt wurde)*

## Hand disinfection for parents and visitors

- 1. before and after having contact with the patient*
- 2. after having contact with bodily fluids and excretions (putting on a baby's nappy, vomiting)*
- 3. before leaving the room (even if the patient has not been touched)*

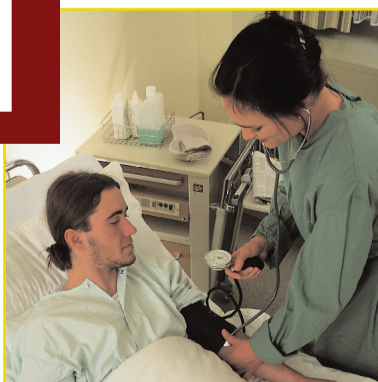
## Désinfection des mains pour les parents et les visiteurs

- 1. Avant et après le contact avec le patient*
- 2. Après le contact avec des excréments du patient (couches et vomissure)*
- 3. Avant de quitter la chambre (même si vous n'avez pas touché le patient)*

## Disinfezione delle mani per genitori e visitatori

- 1. Prima e dopo il contatto con i pazienti*
- 2. Dopo il contatto con liquidi biologici ed escrezioni (pannolini, vomito)*
- 3. Prima di uscire dalla stanza (anche se non si è toccato il paziente)*

1



2



3



**KEINE CHANCE DEN KRANKENHAUSINFEKTIONEN**

Alle Informationen zu der "AKTION Saubere Hände" unter: [www.aktion-sauberehaende.de](http://www.aktion-sauberehaende.de)



# Händedesinfektion für Eltern und Besucher



## Desinfección de las manos para padres y visitantes

1. Antes y después de tener contacto con el paciente
2. Después de tener contacto con fluidos corporales y excrementos (cambiar los pañales, vómito)
3. Antes de salir de la habitación (aunque no se haya tocado al paciente)

## Dezynfekcja rąk dla rodziców i gości

1. Przed i po kontakcie z pacjentem
2. Po kontakcie z płynami ustrojowymi i wydaliniami (okłady, wymiociny)
3. Przed opuszczeniem pokoju (także w przypadku, gdy nie doszło do zetknięcia z pacjentem)

## Dezinfekcija ruku za roditelje i posetioce

1. Pre i posle kontakta sa pacijentom
2. Posle kontakta sa telesnim tecnostima i izlučevinama (pelene, povraćanje)
3. Pre napustanja sobe (iako niste dotakli pacijenta)

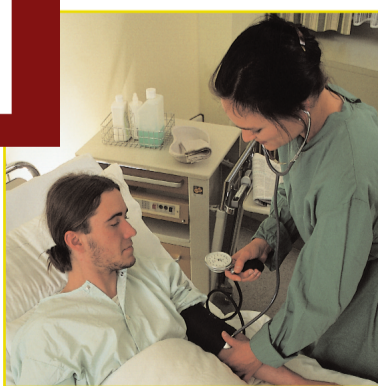
## Ebeveynlerin ve ziyaretçilerin el dezenfeksiyonu

1. Hasta ile görüşmeden önce ve görüştükten sonra
2. Vücut sıvıları ve dışkıları ile irtibattan sonra (çocuk kundaklamak, kusmuk)
3. Odadan ayrılmadan önce (hastaya dokunmamış olsanız dahil)

## Destpakijkirin ji dê, bav û seredanvanan re

1. Berya û piştî hingivtina nexweş
2. Piştî destava piçû, xwêdan uû bermayên xwarinê (piştî guhertina paçika zorkan û verîşandinê)
3. Berya derketina ji odê (çendî tu nehingivtibe nexweş jî)

1



2



3



KEINE CHANCE DEN KRANKENHAUSINFEKTIONEN

Alle Informationen zu der "AKTION Saubere Hände" unter: [www.aktion-sauberehaende.de](http://www.aktion-sauberehaende.de)



# Händedesinfektion für Eltern und Besucher



## ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΧΕΡΙΩΝ ΓΙΑ ΓΟΝΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ

1. Πριν και μετά την επαφή με τον ασθενή
2. Αμέσως μετά την επαφή με εκκρίματα ή υγρά του σώματος (π.χ. εμετό, πάνες μωρού)
3. Πάντα πριν από την έξοδο από το δωμάτιο του ασθενή (ακόμα και εάν δεν ήρθατε σε επαφή μαζί του)

## Дезинфекция рук для родителей и посетителей

1. До и после контакта с больными
2. При соприкосновении с телесными выделениями (при пеленании, рвоте)
3. Перед уходом (даже если Вы не вступали в непосредственный контакт с больными)

## تعقيم اليد للاباء و الامهات و الزوار

1. قبل و بعد الاتصال بالمریض
2. بعد الاتصال بسوائل الجسم والفضلات كالبراز و العرق (بعد تغيير حفاظة الطفل، التقيؤ)
3. قبل ترك الغرفة (حتى وإن لم يتم لمس المريض)

## راگرتنی خاویینی (ته عقیم کردنی) ده ست بو دایک و باوکان و میوانان

1. پیش و دواى په یوه ندی کردن له گه ل نه خوښدا
2. دواى په یوه ندی کردن له گه ل شله ی جه سته یان پیسایى (گۆرینی منډال دواى خو پیس کردن، رشانه وه)
3. پیش به جی هیشتنی ژوور (نه گه ر ده ستیش به نه خوښ نه که ویت)

1



2



3



## KEINE CHANCE DEN KRANKENHAUSINFEKTIONEN

Alle Informationen zu der "AKTION Saubere Hände" unter: [www.aktion-sauberehaende.de](http://www.aktion-sauberehaende.de)

